



## **Заявление Исполнительного Директора ООН-Хабитат По случаю Всемирного дня Хабитат 2009 года**

Мы избрали тему "Планируя наше городское будущее" для Всемирного дня Хабитат 2009 года по простой, но очень важной причине: во многих районах мира системы городского планирования очень мало изменились. Зачастую они скорее усугубляют городские проблемы, чем служат инструментами улучшения условий жизни человека и окружающей среды.

Нам в ООН-Хабитат и нашим партнерам в правительствах, муниципалитетах и на уровне общин ясно, что нынешние подходы к планированию должны измениться, что планирование должно выполнять новую роль для обеспечения устойчивого городского развития, и эту роль надо определить.

Тем не менее, возлагать всю вину за существующие проблемы развития городов на органы городского планирования и их планы – все равно, что переводить стрелки часов назад и возвращаться в то время в истории, когда никто не мог предвидеть тех проблем, с которыми мы сталкиваемся сейчас.

Действительно, трущобы – это худшее проявление городской бедности, лишений и неприкаянности в современном мире. Фактом является и то, что сегодня мы обладаем техническими ноу-хау, такими, как, например, геоинформационные системы спутникового базирования – о которых не так давно никто и мечтать не мог – силами и денежными средствами для того, чтобы осуществлять эффективное планирование для достижения целей, провозглашенных в Декларации тысячелетия.

На органы городских планирования и планировщиков возлагают вину за многие беды урбанизации, так как это удобно и легко сделать. Однако их работа не может привести к улучшению условий жизни для всех по многим причинам. Во многих странах органы планирования не имеют большого влияния, а застройщики, частный сектор и отдельные граждане – для которых общественное благо не относится к числу приоритетов – сравнительно мало чем ограничены в своих действиях. Рекомендации органов планирования могут быть восприняты как угроза для могущественных экономических интересов. Политики могут не иметь адекватного понимания общественных интересов, а планы могут не соответствовать их приоритетам. Или напротив, у планировщиков может не быть адекватной подготовки, а их советы могут оказаться хорошими или плохими, их могут принять или проигнорировать. Планы могут быть нереалистичными с точки зрения их обеспеченности ресурсами. Планы могут не отражать приоритеты различных общественных групп. В довершение ко всему, полномочия по реализации планов могут быть разбросаны среди различных органов.

Пытаясь исправить эти недостатки, органы планирования стали более открытыми для участия общественности и мнений, а также начали более реалистично оценивать возможности, принимая во внимание ресурсы, которые могут оказаться в их распоряжении при реализации планов.

Тем не менее, в сегодняшнем мире, несмотря на множество историй успеха, состоявшихся благодаря способности органов планирования открыть себя заново, оказывается, что планирование во многих районах мира все еще оставляет желать лучшего. Множатся трущобы, свирепствует городская преступность, районы застройки продолжают беспорядочно расплзаться, снижается эффективность транспорта, растут энергозатраты, обостряются проблемы здравоохранения, многие

граждане отгораживаются от других стенами. Что же происходит? Оказалось ли планирование несостоятельным и его требуется заменить какой-то более эффективной функцией?

На самом деле замены планированию нет. Это функция, которая является следствием уникальной способности человека предвидеть последствия. По мере того, как мир становится все более и более урбанизированным, а правительства рассматривают урбанизацию как позитивную тенденцию, жизненно важно, чтобы планирование выполняло присущую ему роль, осуществляя руководство городским развитием, способствуя улучшению доступа к услугам, а также экономическим и социальным возможностям.

Таким образом, городское планирование должно продолжать развиваться так, чтобы быть в состоянии выполнять свою столь востребованную эффективную роль, формируя позитивное городское будущее.